

**ORDER OF APPROVAL OF  
MONTHLY BUDGET OF GUARDIAN  
ORDEN APROBATORIA DEL  
PRESUPUESTO MENSUAL DEL  
TUTOR**

IN THE COUNTY COURT OF \_\_\_\_\_ COUNTY, NEBRASKA  
EN EL TRIBUNAL DEL CONDADO DE \_\_\_\_\_, NEBRASKA

IN THE MATTER OF THE GUARDIANSHIP OF  
EN LA CAUSA DE LA TUTELA DE

Case # \_\_\_\_\_  
Causa# \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Ward/Incapacitated Person  
Pupilo/persona incapacitada/inhábil

**ORDER OF APPROVAL OF MONTHLY  
BUDGET OF GUARDIAN  
ORDEN APROBATORIA DEL  
PRESUPUESTO MENSUAL DEL TUTOR**

\_\_\_\_\_, guardian for the ward/incapacitated person named above,  
applied to the court for approval of a monthly budget to remain in place from year to year until modified by  
the court. The court finds and orders:

tutor para el pupilo/persona incapacitada/inhábil arriba citado/a,  
presentó una solicitud ante el juez, para la aprobación de un presupuesto mensual y para que permanezca  
en vigor de año a año, hasta que sea modificado por el juez. El juez determina y ordena:

**APPROVAL OF BUDGET AND REPORTING WAIVERS**

**APROBACIÓN DE PRESUPUESTO Y EXENCIÓN DE INFORMES**

The Budget, filed with this court on \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_, is approved; or  
El presupuesto presentado ante este juez el \_\_\_\_\_ del 20\_\_\_\_ es aprobado o

The Budget, modified by the court, is approved. A copy is affixed to this order as Attachment  
\_\_\_\_\_ and incorporated herein by reference.

El presupuesto, modificado por el juez, es aprobado. Se anexa una copia a ésta orden y es  
incorporada en este documento como referencia.

The Budget, modified as follows, is approved: \_\_\_\_\_  
El presupuesto modificado como se especifica continuación, es aprobado:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

The court, for good cause shown, waives the following annual reporting requirements:

El juez, basado de una buena causa presentada, exenta los siguientes requisitos de informes anuales:

- A. That the guardian file an annual accounting;  
**Que el tutor presente los estados contables anuales;**
- B. The requirement for the filing of bank statements except for a copy of the last bank statement of the annual reporting period; and  
**El requisito de presentar estados de cuenta bancarios, excepto por una copia del último estado de cuenta bancario del periodo anual de informe; y**
- C. The requirement for filing a Certificate of Proof of Possession.  
**El requisito de presentar una “Constancia de posesión”**

The court further finds:

**El juez determina además:**

- The guardian is allowed to be reimbursed or pay themselves from assets of the estate  
**Se permite que el tutor se reembolse o se pague así mismo de los bienes activos**  
\$ \_\_\_\_\_ per month for rent expenses commencing \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_\_  
**\$ por mes, para gastos de alquiler comenzando del 20**
- The guardian is allowed to be reimbursed from assets of the estate \$ \_\_\_\_\_ per month for  
**Se permite que el tutor se reembolse de los bienes activos \$ por mes, para**  
board expenses commencing \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_\_.  
**gastos de alimentación comenzando del 20**
- The guardian is allowed to be reimbursed from assets of the estate \$ \_\_\_\_\_ per month for  
**Se permite que el tutor se reembolse de los bienes activos \$ por mes, para**  
transportation expenses commencing \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_\_.  
**gastos de transporte comenzando del 20**
- The guardian, having shown good cause, is authorized to make ATM withdrawals of up to  
\$ \_\_\_\_\_ per month.  
**El tutor, habiendo demostrado buena causa, está autorizado para hacer retiros en cajeros automáticos de hasta \$ \_\_\_\_\_ por mes.**

THE FOLLOWING RECORDS SHALL BE KEPT BY THE GUARDIAN:

**LOS SIGUIENTES REGISTROS DEBERÁN ESTAR BAJO EL CONTROL DEL TUTOR:**

The guardian shall continue to keep records including bank statements, receipts, checks, payment stubs and other proof of the receipts and payments made by the guardian until otherwise ordered by the court. At any time the court may require the guardian to prove that payments were made consistent with the approved budget and to show what income was received.

**El tutor deberá continuar manteniendo registros, que incluyen estados de cuenta bancarios, recibos, cheques, talones de pago y otras pruebas/constancias de los ingresos y pagos realizados por el tutor hasta que el juez ordene lo contrario. En cualquier momento, el juez puede solicitarle al tutor demuestre que los pagos se hicieron en conformidad con el presupuesto aprobado y que muestre lo que se recibió como ingreso.**

FURTHER ORDERS:  
ORDENES ADICIONALES

The court retains all of its powers to modify this order at any time whether upon a motion made by any interested party or on its own motion. The court may order at any time the guardian to appear for a hearing to show cause as to why the budget shall not be modified as the court deems necessary.

El juez conserva toda su autoridad para modificar esta orden en cualquier momento, ya sea basado en una moción presentada por cualquiera de las partes o bajo su propia moción. Así mismo el juez puede ordenar que se presenten los estados contables completos en cualquier momento ya sea basado en una moción presentada por cualquiera de las partes o bajo su propia moción.

The court may order a full accounting at any time whether upon a motion made by any interested party or on its own motion.

El juez puede ordenar que se presenten los estados contables completos en cualquier momento ya sea basado en una moción presentada por cualquiera de las partes o bajo su propia moción

---

---

---

---

DATED \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_\_.  
FECHADO \_\_\_\_\_ del 20 \_\_\_\_.

BY THE COURT:  
POR EL TRIBUNAL

---

County Judge  
Juez del Condado